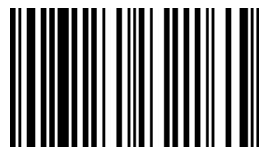


IT - SCHEDA PRODOTTO  
EN - PRODUCT DATA SHEETS  
FR - FICHE DE PRODUIT  
NL - PRODUCTKAART  
DE - PRODUKTDATENBLATT  
ES - FICHA DEL PRODUCTO  
PT - FICHA DO PRODUTO  
PL - KARTA PRODUKTU  
CZ - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU  
SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU  
RO - FIȘA PRODUSULUI  
HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP  
SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA  
HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA  
GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  
BG - ПРОДУКТОВ ФИШ  
LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ  
ET - TOOTEKIRJELDUS  
DK - PRODUKTBLAD  
SE - INFORMATIONSBLAG


# SCHEDA PRODOTTO

(EU 2015/1186)



8901746900



<p>IT - SCHEDA PRODOTTO  EN - PRODUCT DATA SHEETS  FR - FICHE DE PRODUIT  NL - PRODUCTKAART  DE - PRODUKTDATENBLATT  ES - FICHA DEL PRODUCTO  PT - FICHA DO PRODUTO</p>	<p>PL - KARTA PRODUKTU  CZ - INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU  SK - INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU  RO - FIȘA PRODUSULUI  HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP  SL - PODATKOVNI LIST IZDELKA  HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA</p>	<p>GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  BG - ПРОДУКТОВ ФИШ  LT - GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ  ET - TOOTEKIRJELDUS  DK - PRODUKTBLAD  SE - INFORMATIONSBLAGD</p>				
<p>Marchio  Brand  Marque  Merk  Marke  Marca  Marca  Marka  Značka  Značka</p>	<p>Marca  Márka  Blagovna znamka  Marka  Мάρκα  Марка  Ženklas  Kaubamārk  Mærke  Märke</p>					
<p>Modello  Model  Modèle  Model  Modell  Μοντέλο  Modelo  Modelo  Model  Model  Model</p>	<p>Model  Modell  Model  Model  Μοντέλο  Модел  Modelis  Mudel  Model  Modell</p>	GARDENIA HYDRO	MARGHERITA HYDRO	PRIMULA HYDRO	ORCHIDEA HYDRO	
<p>Classe di Efficienza Energetica  Energy Efficiency Class  Classe d' Efficacité Énergétique  Energie-efficiëntieklasse  Energieeffizienzklasse  Clase de eficiència energètica  Classe de Eficiência Energética  Klasa efektywności energetycznej  Třída energetické účinnosti  Trieda energetickej účinnosti</p>	<p>Clasa de randament energetic  Energiahatékonysági osztály  Razred energetske učinkovitosti  Razred energetske učinkovitosti  Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης  Клас на енергийна ефективност  Energijos efektyvumo klasė  Energiaatõhususe klass  Energiklasse  Energieeffektivitetsklass</p>	A+	A+	A++	A++	
<p>Potenza termica diretta  Direct heat output  Puissance thermique directe  Rechtstreeks thermisch vermogen  Direkte Heizleistung  Potencia térmica directa  Potência térmica direta  Bezpośrednia moc cieplna  Přímý tepelný výkon  Priamy tepelný výkon</p>	<p>Putere termică directă  Közvetlen hőteljesítmény  Neposredna toplotna moć  Izravna toplinska snaga  Άμεση θερμική ισχύς  Директна топлинна мощност  Tiesioginė šiluminė galia  Otsene soojusvõimsus  Direkte termisk effekt  Direkt värmeeffekt</p>	1,6	1,6	4,0	4,0	

Potenza termica indiretta Indirect heat output Puissance thermique indirecte Onrechtstreeks thermisch vermogen Indirekte Heizleistung Potencia térmica indirecta Potência térmica indireta Pośrednia moc cieplna Nepřímý tepelný výkon Nepriamy tepelný výkon	Putere termică indirectă Közvetett hőteljesítmény Posredna toplotna moč Neizravna toplinska snaga Έμμεση θερμική ισχύς Индиректна топлинна мощность Netiesioginė šiluminė galia Kaudne soojusvõimsus Indirekte termisk effekt Indirekt värmeeffekt	10,0	10,0	17,0	17,0	
Indice di efficienza energetica Energy Efficiency Index Índice de eficiencia energética Energie-efficiëntie-index Energieeffizienzindex Índice de eficiência energética Índice de eficiência energética Wskaźnik efektywności energetycznej Index energetické účinnosti Index energetické účinnosti	Indice de randament energetic Energiahatékonysági mutató Kazalo energetske učinkovitosti Indeks energetske učinkovitosti Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Индекс на енергийна ефективност Energijos efektyvumo indeksas Energiatõhususe indeks Indeks energieeffektivitet Energieeffektivitetsindex	128	128	130	130	
Efficienza utile alla potenza termica nominale Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Efficiëntie nuttig voor het nominaal thermisch vermogen Nutzleistung für die nominale Heizleistung Eficiencia útil a la potencia térmica nominal Eficiência útil com potência térmica nominal Wydajność użytkowa dla znamionowej mocy cieplnej Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu Užitočná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone Eficientă utilă la puterea termică nominală Hasznos hatásfok névleges hőteljesítményen Izkoristek pri nominalni toplotni moči Korisna učinkovitost pri nazivnoj toplinskoj snazi Ωφέλιμη απόδοση της ονομαστικής θερμικής ισχύος Полезна ефективност при номинална топлинна мощность Naudingasis efektyvumas esant nominaliai šiluminei galiai Kasutegur nominaalsel soojusvõimsusel Nyttevirkning ved nominel termisk effekt Nyttoverkningsgraden vid nominell värmeeffekt	91,5	91,5	92,5	92,5		

Efficienza utile al carico minimo Useful energy efficiency at minimum load Rendement utile à la charge minimale Efficiëntie nuttig voor de minimale last Nutzleistung für die Mindestlast Eficiencia útil con la carga mínima Eficiència útil com carga mínima Wydajność użytkowa dla minimalnego obciążenia Užitečná účinnost při minimálním zatížení Užitočná účinnosť pri minimálnom zaťažení Eficiența utilă la sarcină minimă Hasznos hatásfok minimális terhelésen Izkoristek pri minimalni obremenitvi Toplinska učinkovitost pri minimalnom opterečenju Ωφέλιμη απόδοση σε ελάχιστο φορτίο Полезная эффективность при минимален товар Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai Kasutegur minimaalsel koormusel Nytttevirkning ved minimal belastning Nyttoverkningsgraden vid minimibelastning	96,0	96,0	95,0	95,0
<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli 1 e 2 e 13 del manuale di istruzioni</p> <p>Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in Chapters 1 and 2 and 13 of the instruction manual</p> <p>Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos 1 y 2 y 13 del manual de instrucciones</p> <p>Respecteer de voorschriften en instructies voor de installatie en het periodiek onderhoud opgenomen in de hoofdstukken 1, 2 en 13 van de handleiding</p> <p>Die in den Kapiteln 1 und 2 und 13 des Bedienungshandbuchs angegebenen Warnhinweise und Anweisungen für die Installation und die regelmäßige Wartung befolgen.</p> <p>Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos 1 y 2 y 13 del manual de instrucciones</p> <p>Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos 1, 2 e 13 do manual de instruções</p> <p>Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach 1, 2 oraz 13 w instrukcji obsługi.</p> <p>Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách 1, 2 a 13 návodu k obsluze</p> <p>Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané v kapitolách 1, 2 a 13 návodu na obsluhu</p> <p>Respectați avertizamentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitolul 1, 2 și 13 din manualul de instrucțiuni</p> <p>Kövessé a használati útmutató 1.; 2. és 13. fejezetében közölt figyelmeztetéseket, beépítési utasításokat és az időszakos karbantartásra vonatkozó előírásait</p> <p>Upoštevajte opozorila in navodila za namestitvev in redno vzdrževanje, navedene v poglavjih 1, 2 in 13 priložnika k navodili</p> <p>Поштівати upozorenja i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima 1, 2 i 13 ovog priručnika s uputama.</p> <p>Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια 1 και 2 και 13 του εγχειριδίου των οδηγιών.</p> <p>Спазвайте предупредженията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, дадени в глави 1, 2 и 13 на ръководството с инструкции</p> <p>Vadovaukites montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukcijų vadovo 1, 2 ir 13 skyriuose</p> <p>Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükikes 1 ja 2 ning 13 kasutusjuhendis</p> <p>Overhold advarselne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel 1, 2 og 13 i brugsvejledningen</p> <p>Följ de anvisningar och indikatorer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlen 1 och 2 och 13 i bruksanvisningen</p>				